



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 26 lutego 2018 r.  
(OR. en)

15782/17

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2017/0033 (NLE)

---

---

MOG 89  
IRAQ 12  
CFSP/PESC 1155

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Iraku z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

---

**DECYZJA RADY (UE) 2018/...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia  
w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich  
Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy  
między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony,  
a Republiką Iraku z drugiej strony,  
w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji  
do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, 100, 207 i 209 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając Akt przystąpienia Chorwacji, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Iraku, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”), została podpisana dnia 11 maja 2012 r.
- (2) Na mocy art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Chorwacji przystąpienie tego państwa do Umowy uzgadnia się poprzez zawarcie protokołu (zwanego dalej „Protokołem”). Do tego przystąpienia zastosowanie ma procedura uproszczona, zgodnie z którą Protokół zawierany jest przez Radę, stanowiącą jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, oraz przez dane państwo trzecie.
- (3) W dniu 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z zainteresowanymi państwami trzecimi z uwagi na przystąpienie Republiki Chorwacji do Unii. Negocjacje z Republiką Iraku zakończono pomyślnie parafowaniem Protokołu dnia 24 sierpnia 2016 r.
- (4) Republika Chorwacji stała się państwem członkowskim Unii w dniu 1 lipca 2013 r.

- (5) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/...<sup>1\*</sup>, Protokół został podpisany w imieniu Unii i jej państw członkowskich dnia ... r. <sup>\*\*</sup>, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (6) Należy zatwierdzić Protokół,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2018/...z dnia ... w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Iraku, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L ...).

\* Dz. U.: Proszę wstawić miejsce publikacji w Dz.U. decyzji zawartej w dokumencie st15781/17.

\*\* Proszę wstawić datę podpisania Protokołu.

### *Artykuł 1*

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii i jej państw członkowskich Protokół do Umowy o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Iraku z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej<sup>1</sup>.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii i jej państw członkowskich powiadomienia, o którym mowa w art. 5 ust. 1 Protokołu<sup>2</sup>.

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

---

<sup>1</sup> Tekst Protokołu został opublikowany w [numer Dz.U.] wraz z decyzją o jego podpisaniu.

<sup>2</sup> Data wejścia w życie Protokołu zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.